

Lèt pou moun Efèz yo



PREMYE KOZE A

Ki moun ki ekri lèt la?

Lèt pou moun Efèz yo ak lèt pou moun Kolòs yo fè yon blòk apa afòs yo sanble : gade misyon Tikikòs (Kol 4,7 ak Ef 6,21), Pòl prizonye (Kol 4,3 ak Ef 3,1). Se menm kout plim ak menm seri laverite yo montre.

Menm jan, gen moun ki kwè lèt pou moun Kolòs yo se pa Pòl ki te ekri l, yo kwè sa pi rès toujou pou lèt pou moun Efèz yo. Youn nan rezon yo, se paske moun ki ekri lèt la sanble di li pa konnen moun li voye l ba yo a (Ef 1,15), epi plizyè bon dokiman ansyen pa pote mo «ki nan lavil Efèz» nan pawòl pou di bonjou a.

Kwak gen nèg save Bib la ki kwè lèt pou moun Efèz yo se pa Pòl ki te ekri l toutbon, men yon patizan l ki te fò anpil, men genyen tou yon bon valè ki toujou kwè se Pòl ki lotè lèt sa a. Se yon lèt ki devlope laverite yo montre nan lèt pou moun Kolòs yo, tankou lèt pou moun Wòm yo te devlope lide ki nan lèt pou moun Galasi yo. Si nou kwè lotè lèt la se Pòl, se nan epòk li te nan prizon nan vil Wòm premye fwa a li te ekri l, sa vle di ant lane 61 ak 63.

Premye kopi lèt sa a pa bay non «*pou moun ki nan lavil Efèz*». Petèt se te yon lèt pou plizyè kominote ki te nan rejyon Efèz la.

Toude lèt sa yo, ni lèt pou moun Kolos yo, ni lèt pou moun Efèz yo, mete Tikikòs kòm moun ki pote lèt yo (Ef 6,21 ; Kol 4,7).

De ti mo sou lavil Efèz:

Lavil Efèz te gen gwo prestij toupato pou bèl tanp li te genyen pou moun yo fè seremoni pou bondye fanm yo te rele Atemiz lan (Travay 19,23-36). Se bondye fanm sa a moun te konn rele pou l fè tè a donnen, pou l fè moun yo fè pitit epi pou l fè bèt yo peple. Gwo tanp lan te gen 120 mètr longè pou 70 mètr lajè. Te gen 128 gwo poto ki antoure l epi chak poto te mezire 19 mètr sòti anba rive anwo. Moun yo te konsidere tanp sa a kòm youn nan pi gwo mèvèy nan tan lontan sou tout tè a. Se tout moun ki te rete nan pwovens Lazi yo ki te konn vin Efèz pou yo fè sèvis pou bondye fanm Atemiz. Lavil Efèz la te kapital entènasyonal maji tou. Se konsa relijyon, santiman nasyonalis, maji ak komès te mele ansanm (Travay 19,12-41).

Mesaj lèt pou moun Efèz yo:

Lèt sa a te pote yon refleksyon solid sou Legliz la, depi nan kòmansman jous kounye a. Lèt pou moun Efèz yo se gwo dokiman pou linite Legliz la, ak pou linite tout moun sou tè a. Li montre Legliz dapre twa lide: **Madanm** (Ef 5,25-27), **Kò** (Ef 1,23 ; 4,16) ak **Kay** (Ef 2,19-22). Konsa, ak twa lide sa yo, li vle montre jan manm Legliz yo youn soude ak lòt, jan yo tout soude ak Kris la.

Jezi se Mesi Bondye te pwomèt pèp Jwif la, men kounye a nou konnen se pou tout moun sou tè a li te pwomèt li (Ef 1,11-14). Bondye aji nan Legliz la, men li aji sou tout bagay nou wè ak sa nou pa wè (Ef 1,10.20-22 ; 3,10; 4,10).

Pou Bondye kapab sove tout moun ki sou tè a, li kraze tout sa ki kapab divize moun yo, li detwi tout privilèj ki chita sou ras ak relijyon Jwif la. Se Lalwa Moyiz ki te kreye miray ki divize moun yo; men se lakwa Jezi Kri a ki te detwi miray sa a nèt. Nan Legliz la Bondye pa mete okenn bagay ki ka bay yon moun osinon yon pèp privilèj (Ef 2,17-18). Epi Bondye fè linite sa a nan Jezi Kri (Ef 1,9-10). Pou Bondye, tout moun se moun, tout pèp se pèp Bondye. Linite ki anndan Legliz la pa fè tout moun tounen menmman parèyman anba yon menm inifòm, li rekonèt sa chak moun ye ak sa li genyen an patikilye (Ef 4,1-12). Renmen an ki sòti nan eksperyans nou chak fè nan Kris la, se li ki pèmèt nou konnen l nèt (Ef 3,18-19).

Men chapant lèt pou moun Efèz yo

Bonjou (1,1-2)

1. Travay Bondye fè pou l sove moun (1,3-3,21)
 - Ochan pou Bondye pou tou sa li fè pou nou (1,3-14)
 - Lapriyè pou moun ki gen lafwa (1,15-23)
 - Bondye delivre nou nan Jezi Kri (2,1-10)
 - Nou tout fè yon sèl nan Bondye (2,11-22)
 - Misyon Pòl nan Legliz la (3,1-13)
 - Lapriyè nan pye Bondye (3,14-21)
2. Kouman pou moun yo mennen yon lavi kretyen ki bon nèt (4,1-6,20)
 - Se pou nou kenbe fèm nan nou tout fè youn (4,1-16)
 - Lavi tounèf la nan Jezi Kri (4,17-5,5)
 - Se pou limyè Jezi Kri a klere nou (5,6-20)
 - Yon fanmi kretyen (5,21-6,9)
 - Yon kretyen gen gwo batay pou l mennen nan Lespri a (6,10-20)
3. Orevwa (6,21-24)

Pòl di fidèl yo bonjou

1 ^{Wm 1,1; T Ap 9,13} Pòl, apot Jezi Kri, poutèt volonte Bondye, pou moun ki sen yo, pou moun ki kwè nan Jezi Kri yo, ki nan lavil Efèz: ²favè ak kè poze pou nou nan men Bondye Papa nou an ak nan men Granmèt Jezi Kri.

Plan delivrans Bondye a

³Konpliman pou Bondye, Papa Jezi Kri Granmèt nou an. Se li ki beni nou nan Kris la ak tout kalite benediksyon syèl la ki sòti nan Lespri a. ⁴Li te chwazi nou nan li, anvan tè a te kreye, pou nou sen, san tach, anba je l, nan renmen. ⁵Li te deside, depi davans, pran nou pou pitit li poutèt Jezi Kri, dapre bon plezi pa l, jan li te vle a. ⁶Se yon lwanj ak yon glwa pou favè li, li te fè nou kado nan Sila a li renmen an. ⁷Se

^{Gal 3,14}
^{Jn 17,24; 1Pyè 1,20; 1Jn 3,1}
^{Wm 8,29; Jn 1,12}
^{Gal 1,13;}

nan Sila a nou jwenn delivrans lan grasa pwòp san l, padon pou peche nou yo, dapre richès favè l la. ⁸Sa li te vide sou nou ak tout kalite bon konprann ak entelijans, ⁹antan li fè nou konnen sekrè volonte l, dapre bon plezi l, dapre plan li te fè nan li depi davans, ¹⁰pou li regle sa lè tan an va fin rive bout: Tounen mete tout bagay anba yon sèl Chèf Kris la, ni sa ki nan syèl la, ni sa ki sou tè a. ¹¹Se nan li nou vin eritye li tou, lè li te chwazi nou mete apa davans, dapre plan Sila a, ki mennen tout bagay, te fè davans, jan li te vle a. ¹²Se pou nou te kapab tounen yon lwanj pou glwa l, nou menm ki, an premye, te mete lespwa nou nan Kris la. ¹³Se nan li nou menm tou, apre nou te fin koute Pawòl laverite a, Bon Nouvèl delivrans nou an, epi nou te

^{Wm 3,24}
^{Wm 16,25}
^{Mt1,15; Gal4,4; Kol1,16}
^{Dt 7,6}
^{lz46,10}
^{1Tes 2,13; 2Kor 1,22; T Ap 2,33}

1,1 : Gen kèk dokiman ansyen ki ajoute : «ki nan lavil Efèz.» Se pou rezon sa a nou kenbe mo sa yo nan vèsè sa a.

1,3-14 : Premye chapit lèt pou moun Efèz yo, se pati nan Bib la ki montre mèvèy Kris la san mank : nan Jezi Kri Bondye te ba nou yon lavi tounèf.

Konpliman pou Bondye, Papa Jezi Kri : Lapriyè sa a vin tounen yon lwanj pou plan Bondye a. Fè lwanj pou Bondye se yon repons nou bay Bondye, paske li sove nou, paske li montre nou gwo mèvèy li fè pou nou lè li te delivre nou nan Jezi Kri. Se Bondye ki kreye tout bagay e se nan li nou ka jwenn tout delivrans. Tout sa Bondye fè sou tè a, li fè l ak Pitit li, Jezi Kri. Se nan Jezi Kri Bondye chwazi moun, delivre moun, epi rasanble tout moun. Se nan li, Bondye ba nou tout sa li te pwomèt nou ak Lespri Sen an tou. Se nan Kris la tout kreyati Bondye pase, se nan li Bondye ban nou tout richès li epi se ak li, li bay tout renmen li.

Depi nan kòmansman, menm jan ak nan tout dewoulman listwa a, Pòl montre kouman vini Kris la ak kado Lespri a, se mèvèy ki makònen ansanm ak lavi Bondye.

Menm lè Bondye te kreye nou lib, li te konnen libète nou frajil. Li konnen se pa yon bagay ki fasil pou nou ba l yon repons tankou pitit ak Papa.

1,5 : *Li te deside depi davans pran nou...* : «Deside depi davans» lan pa vle di moun pa gen libète. An reyalye, nou se moun ki chwazi koube nou devan yon renmen ak devan kèk benediksyon ki te sèlman ap tann repons nou. Lèt la pa pale sou kondanasyon pou pèsonn, li sèlman di Bondye renmen moun ak yon renmen ki pa gen limit.

1,6 : *Se yon lwanj ak yon glwa* : Fraz sa a montre nou sans lavi kretyen an genyen. Si nou rekonèt se sèl Bondye ki merite moun fè lwanj pou li, nou rekonèt okenn lòt bagay, okenn lòt moun pa merite pou moun fè lwanj pou yo. Premye plas la se sèlman pou Bondye li ye.

1,7 : *Nou jwenn delivrans lan grasa pwòp san li* : Sa pa vle di Kris la bay san li pou l te satisfè Papa l oubyen pou l te peye Papa l ki te fè kòlè devan peche nou yo. Bondye Jezi Kri a pa tankou yon zidòl ki bezwen san moun pou satisfè tèt li. Se poutèt renmen li genyen pou Bondye Papa a ak pou nou, Jezi, nèg Nazarèt la, ki te mouri sou lakwa a, te ouvri yon pòt tounèf pou Plan Bondye a kontinye fè wout li nan listwa. Se nan li tout moun gen chans pou yo jwenn libète ak padon peche yo. Tou sa ki te anpeche moun tounen moun lib, fini nèt grasa Jezi Kri ki te ofri tèt li bay Bondye.

1,9 : *Dapre plan li te fè nan li depi davans* : Se Pwojè Bondye genyen pou li mennen listwa moun nan yon bout ki bon nèt. Bondye te vle pataje tout lavi ki te nan li menm, depi anvan li te fè tè a ak moun li fè potre ak li. Bondye Papa a te vle bay moun li kreye yo richès li a. Se la, istwa tout moun sòti. Bondye te vle tout pitit li yo vin rasanble toutotou sèl grenn Pitit li a. Li te vle pou yo resevwa Lespri li a epi pou yo fè l devlope. Nan finisman istwa a, yo tout va retounen vin jwenn li, vin reyini ansanm nan yon sèl kò.

1,13 : *Nou te make ak Lespri Sen yo te pwomèt la* : Jwif yo te make kò yo ak sikonsizyon an, yo te konsidere tankou mak yon so sou yo. Ak sikonsizyon an, yo te mete tèt yo apa pou Bondye. Bò kote pa nou, kòm kretyen, nou resevwa Lespri a tankou yon so ki make nou. Se nan

Wm 5,5 kwè nan li, nou te make ak Lespri Sen yo te pwomèt la. ¹⁴Se li ki avalwa eritaj nou an, pou delivrans pèp, Bondye pran pou li a, pou lwanj glwa li a.

Kris la ranpòte viktwa

Kol 1,9 ¹⁵Se poutèt sa, mwen menm, lè m aprann jan nou gen lafwa nan Granmèt Jezi, ak jan nou renmen tout sen yo, ¹⁶mwen pa sispann di Bondye mèsè pou nou, antan mwen sonje nou nan lapriyè mwen. ¹⁷Konsa se pou Bondye pa Jezi Kri Granmèt nou an, Papa tout glwa, ban nou lespri bon konprann ki pou montre n li aklè, pou fè nou konnen l byen. ¹⁸Se pou je ki nan kè nou klere, pou nou konnen ki kalite lespwa nou genyen nan rele li rele nou an, ki pakèt glwa ki genyen nan eritaj li te pare pou moun ki sen yo, ¹⁹lèfini, kijan pouvwa l, k ap travay nan nou menm ki kwè a, li wo, li estwòdinè, dapre fòs ak pisans aktivite l. ²⁰Se yon aktivite li fè nan Kris la, nan leve li leve l byen vivan pami mò yo, pou li fè l chita adwat li nan syèl la, ²¹pi wo pase tout chèf, otorite, pouwa, kòmandan, e pase tout gwo non yo kapab bay, non sèlman nan tan sa a, men nan tan k ap vini an tou. ²²Li te mete tout bagay anba pye l, epi li mete l anwo tout bagay kòm Tèt Legliz la, ²³ki kò l, ki chaje ak tout kantite

Jn 17,3;
1Jn 5,20

Kol 2,12;
3,1;
1Pye 3,22

Flp 2,9

Sòm 8,6;
1Kor 15,24;
Kol 1,8

byen Sila a ki plen tout bagay nèt nan tout bagay.

Sòti nan lanmò pase nan lavi

2 ¹Epi nou menm, nou te mouri akòz peche nou yo, ak tou sa nou te fè. ²Se ladan yo, yon lè, nou t ap viv dapre mès tè sa a, dapre chèf k ap kòmande move zèv lespri k ap travay kounye a nan sila yo, k ap fè rebèl la. ³Menm nou menm tou, nou tout, yon lè, nou te fè pati yo, lè nou t ap viv dapre move tandans kò nou, nan swiv sa kò a vle ak sa lide nou yo di nou. Nou menm tou, dapre kondisyon n, nou te merite tonbe anba kòlè Bondye tankou lòt yo. ⁴Men Bondye ki rich ak kè sansib poutèt kalite renmen li te renmen nou, ⁵lè nou te mouri poutèt nou te fè sa ki pa bon, fè nou viv ansanm ak Kris la. Se yon favè delivrans nou an ye. ⁶Ak Jezi Kri, Bondye fè nou leve vivan sòti nan lanmò, li fè nou chita ak li nan syèl la. ⁷Konsa li montre, nan tan k ap vini yo, richès estwòdinè favè l la, nan bon kè l pou nou, grasa Jezi Kri. ⁸Reyèlman vre, se yon favè delivrans nou an ye, grasa lafwa. Sa pa sòti nan nou menm, se kado Bondye. ⁹Sa pa sòti nan zèv, pou pèsonn pa vante tèt li. ¹⁰Reyèlman vre, nou se travay Bondye, li kreye nou nan Jezi Kri, dekwa pou nou mache nan bon zèv li te pare davans yo.

Kol 2,13;
Jn 12,31;
2Kor 4,4

34,6;
Wm 5,8

2Tm 2,12

2Kor 5,17

Lespri Sen an ni lafwa, ni lespwa ak renmen, ni divès fòm sèvis, ni kado konesans, ni mirak, ni gerizon sòti. Kado sa yo se yon ti goutte nan tout mèvwèy Bondye rezève pou nou. Se prèv ki montre aklè nou vin pitit Bondye toutbon.

1,15 : *Se poutèt sa, mwen menm, lè m aprann jan nou gen lafwa nan Granmèt Jezi...* Li kontan pou lafwa kretyen yo, men anlès li lapriyè pou yo gen lespwa ki pral sous devouman lafwa yo. Li esplike divès etap devouman lespwa a genyen : *konnen Papa a, apresye eritaj li rezève pou moun ki sen yo, konprann ak ki fòs Bondye aji pou l fè nou fè lespwa sa a tounen yon reyalite.*

1,21-22 : *Pi wo pase tout chèf, otorite, pouwa, kòmandan.* Nan epòk sa a, pou Jwif yo, gen lespri Bondye kreye ki gen gwo enfluyans sou lavi moun sou tè a. Yo rele yo : Chèf, Pisans, Pouvwa. Men kounye a tout kretyen konnen tout pouvwa sa yo pa anyen devan Kris la. Kretyen yo pa

bezwen pè okenn pouvwa ki sou latè, paske Jezi Kri pi fò pase tout fòs sa yo, tout lespri sa yo ak tout pouvwa sa yo.

2,1-10 : Nou wè kijan moun ki ekri lèt sa a mete de epòk ak de fason moun yo viv youn fas ak lòt : moun ki pa mache ak Kris la ak moun ki mache avè l. Li montre kijan moun ki pa gen lavi Jezi Kri nan yo ap antre pi fon nan sa ki mal. Egoyis pran divès fòm, ni nan chak moun ni nan sosyete a, e se sa ki vin mete divizyon nan mitan moun. Ak Jezi, lavi tounèf la kòmanse : lavi nan renmen an, lavi ki mete tèt ansanm nan mitan moun, ki fè youn gade lòt tankou frè ak sè. Se konsa yon kretyen ki gen Jezi Kri nan lavi li, li fè pwojè Bondye a tounen yon reyalite nan fason li viv. Lavi chak kretyen se tankou fèt Pak li ye. Chak jou li dwe kite lavi ki chita nan egoyis pou li antre nan lavi ki chita nan renmen. Sa se yon favè Bondye ban nou gratis nan Jezi Kri.

Jwif ak pèp etranje yo rekonsilye nan Kris la

¹ Poutèt sa, sonje byen, nou menm, yon lè, ki te pèp etranje nan kò nou, sila yo te fè sikonsizyon pou yo nan kò yo a ak men moun, te rele nou « moun yo pa fè sikonsizyon pou yo ». ¹² Nan tan sa a nou pa t gen Kris la, nou pa t kapab antre nan sosyete Izrayèl la, nou te etranje pou kontra pwomès la yo, nou pa t gen lespwa, nou te san Bondye sou tè a. ¹³ Men kounye a menm, nan Jezi Kri, nou menm ki yon lè te lwen, nou vin pre, grasa san Kris la. ¹⁴ Reyèlman vre, se li menm ki lapè nou, li fè de pèp yo tounen youn. Nan pwòp kò l, li detwi miray divizyon an, kidon rayisans. ¹⁵ Li fè Lalwa kòmandman yo pèdi valè l, ak tout règleman l yo. Se konsa li fè toude tounen yon sèl Moun tounèf nan li menm, antan li mete lapè. ¹⁶ Se konsa tou li fè toude vin byen ak Bondye nan yon sèl Kò, grasa Kwa a. Nan li menm li touye rayisans. ¹⁷ Li te vin pote Bon Nouvèl la: « Kè poze pou nou menm ki te lwen yo, ak kè poze pou sila yo ki te pre yo ». ¹⁸ Konsa grasa li, nou toude kapab rive bò kote Papa a nan yon sèl Lespri. ¹⁹ Kifè nou pa ni etranje, ni moun vini ankò, nou se moun menm peyi ak moun ki sen yo, ak pitit kay Bondye. ²⁰ Nou se yon kay ki bati sou fondasyon Apot yo ak pwofèt yo. Wòch

Kol 2,11; Wm 9,4

Kol 1,21

1 Tes 4,13; Iz 57,19

Iz 9,5

Ezk 37,1; 2 Kor 5,17

Iz 52,7; 57,19

Flp 3,20; Eb 12,22

1 Kor 3,9; Mt 16,18; Ap 21,14

kwen an, se Jezi Kri li menm. ²¹ Nan li, tout batisman an kenbe ansanm, epi l ap monte pou li tounen yon Tanp ki sen nan Granmèt la. ²² Nan li nou menm tou, pèp etranje yo, nou antre ansanm nan batisman an, pou nou tounen yon kay kote Bondye abite, nan Lespri a.

Iz 28,16; 1 Pyè 2,8

1 Kor 3,16; 2 Kor 6,16; Jn 2,21

Pòl sèvitè k ap fè wè plan sekre Jezi Kri a aklè

3 ¹ Se pou sa, mwen menm, Pòl, prizonye Kris la, poutèt nou menm pèp etranje yo... ² Si nou aprann pwojè Bondye te genyen ak favè li te ban mwen pou nou an toutbon vre, ³ kijan dapre sa l fè mwen wè aklè, li fè m konnen plan sekre a, jan mwen sot ekri l tou kout la, ⁴ ak sa, lè nou fin li l, n a kapab konprann sa mwen konnen nan plan sekre Kris la. ⁵ Plan sekre sa a, yo pa t fè okenn moun nan jenerasyon pase yo konnen l, jan yo sòt fè Apot li ki sen yo ak Pwofèt yo wè l kounye a, nan Lespri a: ⁶ pèp etranje yo eritye tou, yo manm yon menm Kò, yo jwenn pa yo tou nan Pwomès la, nan Jezi Kri, grasa Bon Nouvèl la. ⁷ Mwen tounen sèvitè Bon Nouvèl sa a dapre favè Bondye fè m kado a, dapre travay pouvwa l. ⁸ Mwen menm ki pi piti pami tout moun ki sen yo, yo te fè m favè sa a pou m anonse pèp etranje yo Bon Nouvèl sa a: richès Kris la pèsonn pa kapab fin konprann lan, ⁹ epitou pou

4,1; Kol 1,24

Gal 1,12

Wm 16,25; Kol 1,25

1 Kor 15,9; 1 Tm 1,15

2,11: Nan Jezi Kri pèp etranje yo ak pèp Jwif la vin fè yon sèl pèp, yon sèl moun tounèf, yon sèl kò pou Bondye. Lanmò Jezi fè miray ki te separe de pèp sa yo tonbe nèt. Tanp Jerizalèm nan, te gen yon kote ki apa nèt pou Bondye. Toupre l te gen yon lakou pou Jwif yo, epi te gen yon lakou, lwen ak kote ki apa, pou pèp etranje yo. Te gen yon miray ki separe lakou yo youn ak lòt. Miray sa a se te pòtre tout baryè ki te separe moun ak moun. Kris la te kraze tout baryè sa yo nèt.

Lalwa Jwif yo ki pa t vle pou pèp etranje yo fè pati pèp Bondye a, fini nèt. Kounye a gen yon pèp tounèf ki te fèt sou lakwa Jezi Kri a. Pèp tounèf sa a se Legliz la ki louvri pòt li bay tout moun, anba yon sèl Chèf: Jezi Kri.

2,19: Ak pawòl sa a, li pase nan yon lòt

pòtre: kretyen yo se tankou yon kay, se fanmi Bondye yo ye. Lontan Jwif yo te konn di se yo sèl ki fanmi Bondye, se sèl Tanp pa yo ki kay Bondye a. Kounye a, kretyen yo ki sòti nan pèp etranje yo, konnen se kay Bondye yo ye ak Tanp Lespri Sen an.

3,1-4: *Prizonye Kris la*: Sa montre lè Pòl t ap ekri lèt sa a li te nan prizon kèk kote anndan Lanpi women an. Gen moun ki kwè se Wòm.

Plan sekre Kris la se tèm ki nannan lèt sa a. Plan sekre Kris la se plan Bondye ki rele tout moun pou yo vin fè yon sèl kò, san l pa fè dife-rans ant moun ak moun. Bondye rele pèp etranje yo tou, pou yo antre nan sèl grenn pèp li a. Jezi te preche egalite sa a. Men li te nesese pou Lespri Bondye a te fè anpil travay, pou mesaj sa a te pase nan mitan premye kominote kretyen yo.

mwen bay limyè sou pwojè sekrè a, ki te rete kache depi toutan, nan Bondye ki kreye tout bagay la. ¹⁰Konsa grasa Legliz la se pou chèf ak otorite ki nan syèl yo, rive konnen, kounye a, bon konprann Bondye a ki parèt divès fason, ¹¹se dapre lide Bondye te genyen depi lontan, nan Jezi Kri, Granmèt nou. ¹²Grasa lafwa nan li, nou gen asirans antre nan konfyans. ¹³Se pou sa mwen mande nou, pinga nou dekouraje ak tribilasyon m ap pase pou nou yo. Yo se yon glwa pou nou.

Pòl lapriyè Bondye

¹⁴Se pou sa mwen mete m ajenou devan Papa a. ¹⁵Tou sa ki fè yon papa ni nan syèl la, ni sou tè a, se nan li yo jwenn non yo pote a. ¹⁶Dapre richès glwa l, se pou li ban nou fòs, pa pouvwa Lespri l, pou moun nou ye pa ann-dan an vin pi fò. ¹⁷Se pou Kris la abite nan kè nou poutèt lafwa. Se pou nou pouse rasin fon nan renmen: se nan li pou nou plante fondasyon nou, ¹⁸pou nou kapab rive konprann, ak tout moun ki sen yo, ki lajè, ki longè, ki wotè, ki fondè, ¹⁹epi nou va konnen renmen Kris la, ki depase sa moun konnen. Sa fè n ap kapab fin plen ak tou sa ki plen Bondye nèt. ²⁰Pou Sila a ki kapab fè plis pase ni sa nou mande,

ni sa lide nou kapab mete nan tèt nou, ki kapab fè l depase mezi, dapre pouvwa k ap travay nan nou an, ²¹pou li, glwa nan Legliz la ak nan Jezi Kri, pou tout jenerasyon, ak pou toutan nètale. Amèn.

Pòl mande pou yo tout fè youn

4 ¹Mwen menm ki prizonye Granmèt la, m ankouraje nou mache yon fason ki kadre ak rele yo rele nou an. ²Se sa ki fè se pou nou fè kò nou tou piti, tou dou, ak anpil pasyans, pou youn sipòte lòt nan renmen. ³Fè efò pou nou kontinye fè youn nan Lespri a, byen mare ansanm ak kòd kè poze a. ⁴Gen yon sèl kò ak yon sèl Lespri, menm jan se yon sèl lespwa rele yo rele nou an pote. ⁵Gen yon sèl Granmèt, yon sèl lafwa, yon sèl batèm. ⁶Gen yon sèl Bondye ki Papa nou tout, ki anwo tèt nou tout, k ap travay ak nou tout, ki nan nou tout. ⁷Yo bay nou chak favè a dapre mezi kado Kris la. ⁸Se poutèt sa yo di: «*Monte li monte anwo, li mennen yon bann prizonye. Li bay moun divès kado.*» ⁹«Li monte», sa sa vle di, si se pa desann li te desann kote mò yo abite a? ¹⁰Sila a ki desann lan, se li menm ki monte pi wo nan syèl yo, pou li plen tout bagay. ¹¹Li te bay kèk moun pou yo apot, kèk

3,10: *Chèf ak otorite ki nan syèl yo:* Ata zanj yo ki nan syèl la pa t konnen plan sekrè sa a. Se kounye a yo dekouvri l nan Legliz la.

3,14: Konesans ak esperyans renmen Kris la depase tout sa moun pa t janm panse. Renmen Bondye nan Kris la se yon kado. Li pa sòti ni nan etid, ni nan liv oubyen nan jefò moun fè yo. Bondye ban nou li gratis. Se Bondye menm ki te deside pou l ban nou renmen Kris la. Se pou nou konnen ki kalite renmen Jezi te gen pou nou. Konsa Jezi Kri menm kapab bati kay li nan kè nou. Sa pral fèt jou kretyen yo rive viv nan renmen youn ak lòt. Se sèlman nan renmen an nou ka konnen reyalite tounèf Jezi te pote ban nou an.

4,1-10: La a, lèt la tounen sou yon pwoblèm enpòtan pou kominote yo ki te toujou pa viv jan Lespri Bondye a mande l. Tounen yon sèl kè ak yon sèl nanm nan kominote a se travay Lespri Sen an. Li nesèsè pou chak moun, ak pwòp vokasyon li, travay pou bati yon sèl kò nan ren-

men. An nou gade tou sa nou genyen ansanm, grasa Kris la ak travay Lespri li a. Bèl moso sa a ban nou sèt bagay tout moun jwenn nan Jezi Kri: **yon sèl Kò**: nou tout manm kò Jezi Kri, **yon sèl Lespri**, ki fè nou vin yon sèl kè, **yon sèl lespwa**, ki fè tout moun gen yon menm avni, **yon sèl Granmèt** ki chèf tout Legliz la, **yon sèl lafwa** ki sòti nan sa Apot yo te montre nou, **yon sèl batèm** ki fè nou antre nan kominote a ak **yon sèl Papa** ki fè nou tounen pitit Bondye nan Pitit li, Jezi Kri, epi frè ak sè youn ak lòt.

Sa k ap bati a p ap sèlman yon tanp, men tou li se Kò Kris la, ki fèt ak plizyè milyon manm ki te la, ki la kounye a, plis sa ki pral vini apre yo. Men tèt ansanm ak inite pa vle di pou tout moun panse osinon travay menm jan. Lespri Sen an bay moun divès kado epi se ak richès sa a nou dwe bati yon sèl kò.

4,11: Gen divès kalite kado Lespri Sen an bay moun yo: *Apot yo*: se moun ki gen don pou

moun pou yo pwofèt, kèk moun pou yo preche Bon Nouvèl la, kèk moun pou yo gadò ak pwofesè. ¹²Li t ap pare moun ki sen yo pou travay sèvis la mande, pou bati Kò Kris la, ¹³jistan nou tout nou rive fè youn ansanm nan lafwa ak nan konnen Pitit Bondye a. Konsa n a tounen yon granmoun ki fin devlope, ki rive mezi wotè Kris la ki plen nètale. ¹⁴Konsa nou p ap timoun piti ankò, dekwa pou moun ki nan koken, moun atoufè ki vle fè nou tonbe nan erè, pa voye nou adwat agòch, ni pou tout van bagay yo montre nou yo, pa pote n ale. ¹⁵Si nou pale laverite nan renmen, nou va grandi tout jan nan direksyon Sila a ki Tèt la, Kris la. ¹⁶Se nan li tout kò a kenbe ansanm, li byen pran nan tout jwenti yo k ap nourir l dapre travay chak manm ap fè, nan mezi pa yo, pou kò a grandi, epi pou l fin bati li menm nan renmen.

Lavi tounèf nan Kris la

¹⁷Konsa mwen di nou, e mwen mande nou nan Granmèt la, pou nou sispann mache tankou pèp etranje yo, k ap mache ak bagay ki pa vo anyen nan tèt yo, ¹⁸avèk lespri yo nan fènwa. Lavi Bondye etranj pou yo, akòz inyorans ki nan yo a, ak kè di yo genyen

an. ¹⁹Yo pa santi anyen nan konsyans yo, yo lage kò yo nan dezòd, yo fin debòde nan fè tout kalite vye bagay sal. ²⁰Men nou menm, se pa konsa nou te aprann konnen Kris la, ²¹si vreman sa nou te tande sou li a, ak sa yo te montre nou sou li a, kadre ak laverite ki nan Jezi a. ²²Konsa, sa vle di, fòk nou lage vye konpòtman moun lontan an, nan fason nou te kondi tèt nou anvan, e k ap detwi tèt li nan vye tandans ki twonpe moun. ²³Fòk nou vin tounèf nan lespri ak nan lide nou, ²⁴pou nou abiye nou ak moun tounèf la, dapre gou Bondye ki te kreye l pou li kòrèk, e pou li sen toutbon vre. ²⁵Konsa, se pou nou kite bay manti, pou chak moun di pwochen yo laverite, paske youn se manm lòt. ²⁶Fè kòlè, men pa fè peche: pinga solèy la kouche sou kòlè nou. ²⁷Pa bay dyab la pye sou nou. ²⁸Fòk moun ki te konn vòlè, pa vòlè ankò, se pou l redi travay pito ak pwòp men l, pou li fè byen. Konsa l a gen dekwa separe ak moun ki nan bezwen. ²⁹Pa kite okenn vye pawòl sòti nan bouch nou, men pito yon pawòl ki bon, ki kapab fè yon moun grandi, si se nesesè. Konsa li va itil moun ki tande l. ³⁰Pa fè Lespri Sen Bondye a lapenn. Se ak li nou te tanpe pou jou

fonde kominote yo epi pou fè kominote kretyen yo grandi nan menm lafwa, menm lespwa, menm renmen. *Pwofèt yo* : se moun Lespri Sen an pale ak bouch yo pou bay kominote yo mesaj Bondye a. *Evanjèl yo* : se moun ki kore travay Apot yo ak Pwofèt yo nan preche Bon Nouvèl la. *Pwofesè yo* : se moun ki detaye Pawòl Bondye a bay kominote a dekwa pou li konprann li epi fè l pase nan lavi l.

Kado Lespri Sen an ban nou yo pa dwe tounen mwayen pou youn mete lòt anba pye l. Yo pa dwe tounen okazyon pou yo fè jalouzi antre nan kè nou, yo pa dwe fè kretyen yo vante tèt yo. Kado yo la pou fè kominote a grandi ak pou fè l pran plis jarèt.

4,14 : Li mande yo pou yo vin yon kominote ki solid, ki gen kapasite pou l mache dapre laverite, epi pou l bati tèt li nan renmen. Si kominote a bati sou renmen, moun yo kapab viv nan tèt ansanm ak nan respè pou divès kado Bondye bay lòt yo. Konsa kretyen yo pa timoun ankò, yo ka fè diferans ant sa ki bon ak sa ki pa bon nan

tou sa moun kwè, nan tou sa moun di, ak nan tou sa moun ap montre moun.

4,22-24 : *Moun lontan an ak moun tounèf la* : Vin tounen yon moun tounèf gen divès etap, se yon chemen. Chanjman sa a kòmanse nan batèm nan, kote nou kite fason moun ki pa kwè nan Jezi Kri t ap viv la, pou nou antre nan lavi tounèf Bondye ban nou nan Jezi Kri a. Nou abiye ak Jezi Kri, ak lavi kòrèk la ki sòti nan li, ak renmen ki sòti nan li. Sa se lavi tounèf la ki kòmanse nan nou.

4,25-32 : Kounye a, lèt sa a ban nou kèk egzanp dirèk sou ki fason nou kapab viv kòm youn moun tounèf.

4,30 : *Pa fè Lespri Sen Bondye a lapenn* : N ap konprann pawòl sa a byen fasil si nou reflechi sou chagren nou santi chak fwa nou rejte youn bon lide oubyen yon anvi pou nou aji pi byen. Se yon tristès pou Lespri Sen an e an menm tan se yon tristès pou lespri nou, ki konnen sa nou te pèdi.

¹Kor 12,28; 14,26

Kol 1,28

¹Kor 3,1; 14,20

Kol 3,9

Wm 12,2; Gen 1,26; Lk 1,75

Zak 8,16

Sòm 4,5

T Ap 20,34; 1 Tes 4,11

Jak 3,10

1 Tes 5,19; 2 Tes 3,10

Wm 1,18

delivrans lan. ³¹Tout rankin, tout gwo san, tout kòlè, eskandal, joure, ak tout mechanste, se pou nou wete sa nan mitan nou. ³²Se pou youn gen bon santiman pou lòt, pou nou gen kè sansib, pou youn fè pa lòt, menm jan Bondye fè pa nou nan Kris la.

Mt 5,48 **5** ¹Se pou nou fè menm jan ak Bondye, tankou pitit li renmen anpil.

5,25; Sòm 40,7; 1Jn 3,16 ²Se pou nou mache nan renmen, menm jan Kris la te renmen nou, e li te bay tèt li pou nou, tankou yon kado y ap ofri ak yon bèt yo touye nan sèvis, ki gen bon odè devan Bondye. ³Vye dezòd ak vye bagay sal, oswa renmen lajan twòp, se pou sa pa pale nan mitan nou, jan li bon pou moun ki sen yo. ⁴Menm jan tou pou gwo mo, pawòl ki pa gen sans ak mo sal, sa pa dwe fèt. Pito nou lapriyè di mèsè. ⁵Fòk nou konnen sa byen, tout moun ki fè vye dezòd, nan fè vye bagay sal, oswa ki renmen lajan twòp—ki sèvis zidòl—p ap jwenn eritaj Peyi kote Kris la ak Bondye wa a. ⁶Pa kite pèsonn twonpe nou ak pawòl ki pa gen sans. Se poutèt sa kòlè Bondye a ap desann sou sila ki nan fè rebèl. ⁷Nou pa dwe asosye bagay sa yo. ⁸Reyèlman vre, yon lè se fènwa nou te ye, kounye a se limyè nou ye nan Granmèt la. Se pou nou mache tankou pitit limyè. ⁹Reyèlman vre, fwi limyè a se bon kè, jistis ak laverite. ¹⁰Chèche wè sa ki fè Granmèt la plezi. ¹¹Pinga nou mele nan zèv fènwa ki pa rapòte anyen. Denonse yo

1Kor 6,9; Eb 13,4

Kol 3,6

2Kor 4,6; 6,14

pito. ¹²Bagay moun sa yo ap fè an kachèt, se yon wont menm pou pale sou sa. ¹³Tou sa yo denonse, limyè a fè yo parèt aklè. Tou sa ki parèt aklè se limyè li ye. ¹⁴Se poutèt sa yo di: «Reveye w, ou menm k ap dòmi, leve sòti pami mò yo, Kris la va klere w.» ¹⁵Konsa gade byen kijan n ap mache. Pa mache tankou moun sòt, men tankou moun eklere, ¹⁶k ap pwofite tan jodi a, paske jou yo pa bon menm. ¹⁷Konsa fòk nou pa tounen moun fou, men moun ki konprann sa volonte Granmèt la ye. ¹⁸Pa soule tèt nou ak diven, se nan vagabon sa mennen, men se pou nou plen ak Lespri a. ¹⁹Nan pale youn ak lòt, se pou nou sèvi ak sòm, ak chante lwanj, epi ak kantik ki sòti nan Lespri a. Chante kantik, fè mizik nan kè nou pou Granmèt la. ²⁰Se pou toutan ak pou tout bagay nou di Bondye Papa a mèsè, nan non Granmèt nou Jezi Kri.

Jn 3,20; Iz 26,19; 60,1

Kol 3

1Tes 5,18

Konpòtman anndan yon fanmi

²¹Se pou youn obeyi lòt nan respè pou Granmèt la. ²²Se pou medam yo an rapò ak pwòp mari yo, tankou yo an rapò ak Granmèt la, ²³paske mari a se tèt madanm lan, menm jan Kris la se tèt Legliz la. Li se Sovè Kò a. ²⁴Konsa tou, menm jan Legliz la obeyi Kris la, se pou medam yo obeyi mari yo nan tout bagay. ²⁵Nou menm, mesye yo, se pou nou renmen madanm nou, menm jan Kris la renmen Legliz la, e li bay tèt li pou li, ²⁶pou li fè l vin sen nan pwòpte

1Pyè 5,5

Kol 3,18; 1Pyè 3,1; 1Kor 11,3

5,21-33: Vèsè sa yo analize twa kalite relasyon fanmi nan tan sa a te genyen: relasyon madanm ak mari; relasyon pitit ak paran; relasyon esklav ak mèt. Li vle pou tout relasyon sa yo chanje nèt depi yon fanmi vin kreyen.

5,21-25: «*Se pou youn obeyi lòt nan respè pou Granmèt la*»: Vèsè sa a ba nou limyè pou nou li tout sa ki vin apre l. Li vo pou madanm ak mari tankou li vo pou mari ak madanm.

Nan epòk yo ekri lèt sa a, sosyete a te chita sou dwa gason. Papa fanmi an te gen tout kalite dwa ni sou madanm li, ni sou pitit yo, ni sou esklav yo. Bon Nouvèl liberasyon Jezi Kri vin

pote pou tout moun, gason kou fi, pa t ko antre nèt nan mantalite kreyen yo ak nan fason moun yo òganize Legliz ak sosyete a. Li te bezwen tan pou li devlope nan tout sans.

Anpil fwa nou tande kouman moun k ap preche, sèvi ak mòso sa a yon fason ki fè kwè gason plis pase fi. Se pa sa nou jwenn anndan lèt sa a. Vèsè sa yo fè nou wè maryaj la gen yon mevèy ladann, sa vle di, yon trezò Bondye, moun pa t kapab konprann anvan Kris la te vini. Nan maryaj la, mari ak madanm ki viv nan renmen, montre renmen Bondye gen pou tout moun ki sou latè. Maryaj se siy kontra renmen Jezi Kri fè ak Legliz la.

1,4; Tit 3,5; 1Kor 6,11; 2Kor 11,2; Ap 21,12; 19,7
 l nan beny dlo a ak yon pawòl. ²⁷ Se pou li te fè Legliz la parèt devan l ak tout bèlte l, san tach ni pli, ni anyen konsa, men sen, san repwòch. ²⁸ Menm jan, se pou mesye yo renmen madanm yo tankou pwòp kò yo. Yon moun ki renmen madanm li, se pwòp tèt li li renmen. ²⁹ Pèsonn pa janm rayi pwòp kò l, men li nourì l, li pran swen l ak tout kè l. Se menm jan Kris la fè pou Legliz la. ³⁰ Nou se manm nan kò l. ³¹ Se poutèt sa, *gason an ap kite papa l ak manman l, pou li mete tèt li ansanm ak madanm li. Yo toude ap fè yon sèl kò.* ³² Sa a se yon gwo mèvèy. Mwen di sa sou Kris la ak Legliz la. ³³ Antouka, pou nou menm se pou chak moun renmen madanm li, tankou li renmen pwòp tèt li. Se pou madanm lan respekte mari l.

20,12; Kol 3, 20-21
6 ¹ Pitit yo, obeyi papa nou ak manman nou nan Granmèt la. Reyèlman vre, se sa ki kòrèk. ² Respekte papa w ak manman w—se premye kòmandman ki gen yon pwomès ladan :—³ *konsa w a vin byen e w a viv lontan sou tè a.* ⁴ Epi nou menm papa, pa fè pitit nou fè kòlè, men leve yo nan korije yo e dapre prensip Granmèt la. ⁵ Esklav yo, se pou nou obeyi sila yo ki mèt nou yo sou tè a, ak gwo krentif, ak respè, e ak yon kè tou senp, menm jan nou fè pou Kris la. ⁶ Se pa pou fè wè, ni pou fè moun plezi, men kòm esklav Kris la k ap fè volonte Bondye ak tout nanm nou, ⁷ k ap rann sèvis ak bon jan,

Pwv 13,24

Kol 3,22; Tit 2,9; 1Pyè 2,18; Wm 6,15

kòm si se pou Granmèt la, e pa pou moun. ⁸ Nou konnen chak moun depi yo fè sa ki byen, Granmèt la va renmèt yo sa, kit yo esklav, kit yo an libète. ⁹ Mèt yo, fè menm jan pou yo, sispann fè menas, paske nou byen konnen, ni Mèt pa yo, ni Mèt pa nou, li nan syèl la, e li pa nan patipri.

Gwo batay nan lespri a

¹⁰ Pou fini, se pou nou vin fò nan Granmèt la ak nan pisans pouvwa l. ¹¹ Se pou nou mete zam Bondye yo sou nou, pou nou kapab kanpe fèm anba riz dyab la. ¹² Paske nou pa nan batay kont moun, men kont chèf, kont otorite, kont mèt tè sa a ki nan fènwa, ak kont tout lespri mechanste ki anlè nan syèl yo. ¹³ Poutèt sa pran zam Bondye yo, pou nou kapab reziste nan move jou a, e pou nou kapab rete kanpe lè n a fin genyen nèt, nan tout bagay. ¹⁴ Konsa kanpe, mare tay nou ak lave-rite a, mete jistis pou pwotèje lestomak, ¹⁵ mete dispozisyon pou simaye Bon Nouvèl kè poze a nan pye nou. ¹⁶ Toujou gen lafwa kòm zam pou pare kou, se ak li n a kapab tenyen tout flèch dife Malveyan an. ¹⁷ Mete kas delivrans lan sou tèt nou, e pran koulin Lespri a, sa vle di Pawòl Bondye a.

2Kor 6,7; 10,4

1Tes 5,8; 1z 59,17

Eb 4,12; Ap 1,16

Kol 4,2; Lk 18,1

¹⁸ Lapriyè nan tout sikonstans nan Lespri a, ak tout kalite priyè ak demann. Pou sa, san pran souf, rete je klè, epi fè demann pou tout moun ki sen yo. ¹⁹ Pou mwen menm tou, pou

Wm 15,30; Flp 1,14

6,1-9: Lavi kreyen yo se yon lavi tounèf kote chak moun respekte lòt yo. Si pitit yo dwe respekte paran yo, paran yo dwe respekte pitit yo. Li mande papa yo pou yo pa neglije devwa yo kòm edikatè. Papa yo gen yon misyon ki difisil, se mete pitit yo nan chemen libète toutbon an, montre yo sèvi moun olye yo fè lòt moun sèvi yo, pou yo pataje pase pou yo sere tout pou yo. Apre sa, li pral montre yo kouman yo dwe swiv vwa Lespri a, piplis pase sa moun nan sosyete konsidere kòm byen oubyen mal.

Menm si lèt sa a pa kondanèn esklavaj, li bay moun yo yon prensip ki kapab chanje tout relasyon moun ak moun nètale: tout moun se moun, tout moun gen dwa jwenn respè. Epi li fè

esklav yo sonje valè yo, li fè yo konnen premye pa pou yo fè pou yo rive nan yon liberasyon toutbon se viv dapre konsyans yo, men pa dapre siveyans mèt yo.

6,10-16: Yo kòmanse santi pèsekisyon kont kreyen yo ap vin pi fò. Satan ak tout fòs fènwa yo, se sistèm politik, ekonomik, sosyal ak relijye Lanpi Women an te mete sou pye. Se tout fòs mal yo ki t ap aji sou tè a.

Lavi kreyen an se yon batay kont tout fòs fènwa sa yo. Gouvènman Bondye a grandi nan mitan sa ki mal yo, men li pa mele ak yo. Zam Jezi te kite pou kreyen yo se laverite, lavi kòrèk, lafwa ak pawòl Bondye a, epi travay simaye Levanjil kè poze a.

mwen jwenn Pawòl la lè m ouvè bouch mwen, epi pou mwen fè konnen, ak konviksyon, plan mèvèy Bon Nouvèl la. ²⁰Se pou li mwen se yon reprezan-
^{2Kor}^{5,20}tan ki nan chenn pou, nan li, mwen pale nan libète epi ak konviksyon jan mwen dwe pale.

Dènye pawòl

^{Kol}^{4,7} ²¹Pou nou kapab konnen, nou menm tou, afè m ak sa m ap fè, Tiki-

kòs va fè nou konnen tout bagay. Se yon frè mwen renmen anpil, ki yon sèvitè Granmèt la, ki merite konfyans. ²²Mwen voye l bò kote nou pou sa menm, pou nou kapab gen nouvèl nou bò isit, epi pou rafrechè nou. ²³Kè poze pou frè yo, renmen ak lafwa ki sòti nan Bondye Papa a ak Jezi Kri Granmèt la. ²⁴Favè a pou tout moun ki renmen Jezi Kri Granmèt nou an nan lavi ki p ap janm fini an.